

## ***Boletín Informativo y Cultural de la Embajada del Japón en El Salvador***

No3. Diciembre, 2020

### ***Historia desconocida sobre Mes de la Cultura Japonesa Virtual -Amanecer Pacíficamente Con Sueño-***

YT: ¡Jefe! Llevamos a cabo el Mes de la Cultura Japonesa Virtual, ¡felicidades!

Jefe: Muchas gracias, YT. Por cierto, ¿por qué se llama YT? Mejor llamamos su nombre completo.

YT: Por cuestión que no puedo mencionar, no se puede utilizar mi nombre completo. Si lo utilizamos, cae el cielo.

Jefe: ¡Que exageración!

YT: ¿Cómo le pareció el Mes de la Cultura Japonesa Virtual?

Jefe: Fue muy interesante y la verdad fue un gran éxito gracias a las personas salvadoreñas y japonesas quienes nos ayudaron a crear videos enriquecedores para conocer la cultura japonesa.

Por cierto, escuché rumor de que YT, usted les había amenazado a las personas si no hubieran ayudado a hacer video, les habría pasado algo feo. ¿Es cierto?

YT: ¡¡Cómo que amenazar!! Solo les pedí con todo mi corazón y con una gran sonrisa.

Jefe: Su sonrisa sirve más que una amenaza.

YT: Muchos tienen pregunta, ¿Por qué Amanecer Pacíficamente Con Sueño?

Jefe: Bueno, en este subtítulo pusimos un deseo ante la situación que estamos enfrentando. Debido a la pandemia del COVID-19, este año 2020 ha sido bastante difícil y duro para muchas personas. Para nuestra embajada incluso ha sido como un golpe de la cabeza. Tuvimos que suspender algunos eventos culturales que íbamos a hacer de manera presencial para evitar contagios. Gracias a los esfuerzos y dedicaciones del personal que trabaja en la primera línea del combate contra COVID-19 y las medidas sanitarias que toma cada uno de los ciudadanos, la situación va mejorándose, pero aún tenemos que seguir cuidándonos.

Amanecer Pacíficamente Con Sueño significa un deseo de que después de ver un video, uno pueda despertarse tranquilamente o apaciblemente, con sueño que sea algo personal o sea para la sociedad.

YT: No sabía que tenía un sentido serio. Pensé que fue una ocurrencia o broma suya, porque unos 99% de lo que dice Jefe es mentira o broma.

Jefe: En 1% sobrante hay la verdad. ¿Qué fue lo que le dificultó para realizar este evento?

YT: Primero pensar diferentes temas para hacer videos. Después obligar..., me equivoqué, pedir a otras personas a hacer videos y redactarlos. Aprovechando este espacio, expreso mis más sinceros agradecimientos a todos los colaboradores para realizar este evento.

Jefe: También usted hizo la coreografía de Chamba Dance. Fue tan excelente que se oye un rumor de que personal de la Industria del entretenimiento japonés quiere contratar a usted.

YT: ¿De veras? Voy a ser famosa y voy a ganar mucho dinero.

Jefe: Que bueno que se pone contenta. Así nos duele



menos tener que despedirle a usted para nueva oportunidad.

YT: ¡Espere! No diga que me despida. Yo amo trabajar en la Embajada y quiero seguir trabajando aquí en la Embajada.

Jefe: Pronto lo veremos. La Embajada del Japón en El Salvador, vamos a seguir realizando eventos culturales virtuales a través de la plataforma de Facebook. Nos veremos pronto en otro evento.

YT: No se olviden de mí.



## **CULTURAL**

### ***Mes de la Cultura Japonesa Virtual -Amanecer Pacíficamente Con Sueño-***

El mes de pasado noviembre estuvo lleno de curiosidad por la cultura japonesa.

Embajada del Japón en El Salvador llevó a cabo el Mes de la Cultura Virtual -Amanecer Pacíficamente Con Sueño-, del 2 al 30 de noviembre.

Abajo se puede ver los links para personas que han perdido algunos videos y/o quieran ver nuevamente los contenidos.

Mes de la Cultura Japonesa Virtual  
 Calendario Noviembre

7:00 P.M.

 @EmbJapan.ElSalvador

Domingo Tokyo 2020	Lunes Conferencias	Martes Cultura Japonesa	Miércoles Experiencia en Japón	Jueves Clase de Japonés	Viernes Talleres	Sábado Cocina Japonesa
1	2 Inicio: Sr. Embajador Ariyoshi 	3 "Omakase -La confianza como arte-" 	4 Eugenia Menjivar (Profesora) 	5 Clase en Zoom (10-13 años) 	6 Origami corazón bicolor 	7 Curry 
8 Fujisawa 	9 Sr. Yoshida 	10 "Cómo se dibuja Manga" 	11 Gerardo Urbina (Pregrado- Postgrado) 	12 Video 	13 Figura Totoro 	14 Torta de carne 
15 Fuji kyun Dance 	16 Srta. Masuda 	17 "El futuro del entretenimiento" 	18 Ernesto Rodríguez (Técnico-Pregrado- Postgrado) 	19 Clase en Zoom (14 años adelante) 	20 Origami Dragón 	21 Omurice 
22 Takeshi Fujiwara Enrique Arathoon  	23 Sr. Yoshida 	24 "Caligrafía Ja- ponesa" 	25 Lillian Quant (Postgrado) 	26 Video 	27 Figura Chamba chan 	28 Espagueti 
29 Chamba chan Dance 	30 Sr. Embajador 					

※ Es probable que se realicen cambios en el programa

Fecha	Contenido	Link
2	Mensaje de apertura por el Sr. Embajador del Japón	<a href="https://v.gd/Esb4Kh">https://v.gd/Esb4Kh</a>
3	Omakase - La confianza como arte-	<a href="https://v.gd/mWzfgR">https://v.gd/mWzfgR</a>
4	Experiencia en Japón como becaria por Estela Menjívar	<a href="https://v.gd/M0qynL">https://v.gd/M0qynL</a>
5	Clase del idioma japonés para los niños	<a href="https://v.gd/99eFGH">https://v.gd/99eFGH</a>
6	Origami No.1 -Corazón bicolor-	<a href="https://v.gd/HexXB9">https://v.gd/HexXB9</a>
7	Clase de cocina japonesa Curry	<a href="https://v.gd/2JMGFw">https://v.gd/2JMGFw</a>
8	Ciudad Fujisawa	<a href="https://v.gd/iMFfEL">https://v.gd/iMFfEL</a>

9	Robot en la cultura japonesa	<a href="https://v.gd/CzG7qg">https://v.gd/CzG7qg</a>
10	Cómo se dibuja Manga	<a href="https://v.gd/FTVbXv">https://v.gd/FTVbXv</a>
11	Experiencia en Japón como becario por Gerardo Urbina	<a href="https://v.gd/QHhRVe">https://v.gd/QHhRVe</a>
12	Clase del idioma japonés	<a href="https://v.gd/gSk3Nd">https://v.gd/gSk3Nd</a>
13	Figura No.1 Totoro, por David Lucero	<a href="https://v.gd/FQQo7A">https://v.gd/FQQo7A</a>
14	Clase de cocina japonesa Hambagu	<a href="https://v.gd/lgWbC3">https://v.gd/lgWbC3</a>
15	Baile de Fuji Kyun con Chamba chan	<a href="https://v.gd/8t9TOd">https://v.gd/8t9TOd</a>
16	El mundo flotante	<a href="https://v.gd/nqNwJt">https://v.gd/nqNwJt</a>
17	El futuro del entretenimiento -La inteligencia artificial trae de vuelta el "Dios del Manga"-	<a href="https://v.gd/WEE4Np">https://v.gd/WEE4Np</a>
18	Experiencia en Japón como becario por Ernesto Rodríguez	<a href="https://v.gd/Rii1N3">https://v.gd/Rii1N3</a>
19	Clase del idioma japonés	<a href="https://v.gd/X3kOar">https://v.gd/X3kOar</a>
20	Origami No.2 -Dragón-	<a href="https://v.gd/9bsmNp">https://v.gd/9bsmNp</a>
21	Clase de cocina japonesa Omuraisu	<a href="https://v.gd/UjA05W">https://v.gd/UjA05W</a>
22	Mensajes de Takeshi Salvador Fujiwara y Enrique	<a href="https://v.gd/asKbtM">https://v.gd/asKbtM</a>

	Arathoon	
23	Bushido, camino de Samurái	<a href="https://v.gd/K9JRkJ">https://v.gd/K9JRkJ</a>
24	Caligrafía japonesa, por Alexander Valencia	<a href="https://v.gd/AnKZav">https://v.gd/AnKZav</a>
25	Experiencia en Japón como becaria por Lilian Quant	<a href="https://v.gd/gOTVpi">https://v.gd/gOTVpi</a>
26	Clase de Kanji, una forma de escribir el Japonés.	<a href="https://v.gd/2Uy6rt">https://v.gd/2Uy6rt</a>
27	Figura” No.2 Chamba chan, por David Lucero	<a href="https://v.gd/6OKq7X">https://v.gd/6OKq7X</a>
28	Clase de cocina japonesa Wafu pasta	<a href="https://v.gd/Hxj9ON">https://v.gd/Hxj9ON</a>
29	Chamba Dance	<a href="https://v.gd/WadeS4">https://v.gd/WadeS4</a>
30	Mensaje de clausura del Sr. Embajador del Japón	<a href="https://v.gd/ihFCHU">https://v.gd/ihFCHU</a>

## **NOTICIAS**

***(8 de noviembre) El príncipe heredero Akishino asciende a la primera línea de sucesión al trono***

La ascensión del príncipe heredero Akishino a la primera línea de sucesión al Trono del Crisantemo fue proclamada en una ceremonia en el Palacio Imperial de Tokio.

***(12 de noviembre) La 23<sup>o</sup> Reunión Cumbre Japón-ASEAN (en inglés).***

[https://www.mofa.go.jp/a\\_o/rp/page3e\\_001075.html](https://www.mofa.go.jp/a_o/rp/page3e_001075.html)

***(14 de noviembre) La 23<sup>o</sup> Reunión Cumbre de la ASEAN más tres (Japón-China-República de Corea) (en inglés).***

[https://www.mofa.go.jp/a\\_o/rp/page3e\\_001076.html](https://www.mofa.go.jp/a_o/rp/page3e_001076.html)

***(15 de noviembre) Asociación Económica Integral Regional***

Japón, China, Corea del Sur, Australia, Nueva Zelanda y otros 10 estados miembros de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático llegaron a un acuerdo de unirse a una Asociación Económica Integral Regional que les permitirá abolir aranceles para el 91 % de los productos.

***(16 de noviembre) El astronauta japonés Noguchi Soichi viaja al espacio***

El astronauta japonés Noguchi Soichi realizó su tercer viaje al espacio en una nave estadounidense que partió desde el Centro Espacial Kennedy de la NASA, situado en Florida, con destino a la Estación Espacial Internacional; los astronautas permanecerán seis meses en la estación.